

# CARAMBAIA

## *Juncos ao vento*, de Grazia Deledda, ganha nova tradução em edição cuidadosa

*Traduzido por Maria Augusta Mattos, livro traz ainda apresentação de Maria  
Teresa Arrigoni*

Segunda mulher a ganhar um Nobel de Literatura (1926), Grazia Deledda (1871–1936) é um dos principais nomes da literatura italiana do século XX. O realismo decadentista de seu texto retrata e se alimenta da Sardenha, sua terra natal. A singularidade da região abriga a dureza da vida de personagens em um ambiente marcado pela beleza da natureza, pobreza, religiosidade e folclore que perpassam mais de 30 romances e inúmeros contos.

*Juncos ao vento* é a grande obra de Deledda e ganha uma nova tradução para o português pela CARAMBAIA para que o leitor brasileiro possa conhecer esse microuniverso sardo usado para discutir questões humanas que extrapolam as margens da ilha. A autora conta a história das irmãs Pintor, mergulhadas numa ruína personificada na figura de seu leal serviçal, remanescente de um período mais abastado, Efix. A esperança de dias melhores surge com a chegada de um sobrinho com um passado desconhecido.

Esse texto sem floreios, permeado pelo humor amargo e fatalista dos diálogos, é uma das maravilhas da literatura moderna que o leitor pode ter nas mãos.

### Ficha técnica

Título: *Juncos ao vento*

Autor: **Grazia Deledda**

Editora: CARAMBAIA

Tradução: Maria Augusta Mattos

Apresentação: Maria Teresa Arrigoni

Projeto gráfico: Estúdio Campo

Dimensão: 22,5 x 15 cm

Encadernação: Brochura com sobrecapa

Número de páginas: 224 págs.

ISBN: 978-85-69002-02-4

Ano de publicação: 2015

Preço: R\$ 74,90

Tiragem numerada de 1.000 exemplares.

À venda no site da CARAMBAIA ([www.carambaia.com.br](http://www.carambaia.com.br)) e nas livrarias:  
[www.carambaia.com.br/livrarias](http://www.carambaia.com.br/livrarias).

### Editora CARAMBAIA

Rua Américo Brasiliense, nº 1.923 - cj. 1502

04715-005 - São Paulo SP

Tel.: (11) 2366-5538

Email: [contato@carambaia.com.br](mailto:contato@carambaia.com.br)

Site: [www.carambaia.com.br](http://www.carambaia.com.br)

### Assessoria de Imprensa

Kulturalis – Marketing e Comunicação

Beatriz Reingenheim

(11) 98405-9585 / (11) 2362-7462

[kulturalis@kulturalis.com.br](mailto:kulturalis@kulturalis.com.br)

**CARAMBAIA**